

# PŪGIŌ BRŪTĪ

A CRIME STORY IN EASY LATIN

BY

DANIEL PETTERSSON  
AMELIE ROSENGREN

LATINITIUM.COM

## INDEX RĒRUM

Acknowledgements.....	iii
Preface .....	vii
Persōnae .....	x
Prologus .....	xiii
Capitulum p̄imum .....	xv
Capitulum secundum.....	xvii
Capitulum tertium .....	xx
Capitulum quārtum .....	xxii
Capitulum quīntum .....	xxiv
Capitulum sextum .....	xxvii
Capitulum septimum.....	xxix
Capitulum octāvum .....	xxx
Capitulum nōnum .....	xxxiii
Capitulum decimum .....	xxxv
Capitulum ūndecimum .....	xxxvii
Capitulum duodecimum.....	xl

Capitulum tertium decimum .....	xlii
Capitulum quārtum decimum .....	xlv
Capitulum quīntum decimum.....	xlvii
Capitulum sextum decimum.....	l
Capitulum septimum decimum .....	liii
Capitulum duodēvīcēsum .....	lv
Capitulum ūndēvīcēsum .....	lix
Capitulum vīcēsum .....	lx
Capitulum ūnum et vīcēsum .....	lxiv
Capitulum alterum et vīcēsum .....	lxvi
Capitulum tertium et vīcēsum .....	lxix
Capitulum quārtum et vīcēsum .....	lxi
Capitulum quīntum et vīcēsum .....	lxxiii
Capitulum sextum et vīcēsum .....	lxxvi
Capitulum septimum et vīcēsum .....	lxxviii
Capitulum duodētrīcēsum .....	lxxx
List of abbreviations .....	lxxxii
Vocabulary .....	lxxxiii



# PERSōNAE



TERENTIA



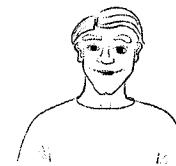
P. TERENTIUS AËTIUS, PATER  
TERENTIAE



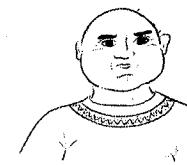
DōRIPPA, ANCILLA TERENTIAE



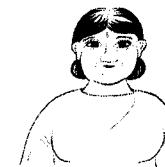
OENEUS, CAUPō



MINISTER CAUPōNAE



Q. CLōDIUS CRĒSCĒNS



URSULA, ANCILLA CLōDIī



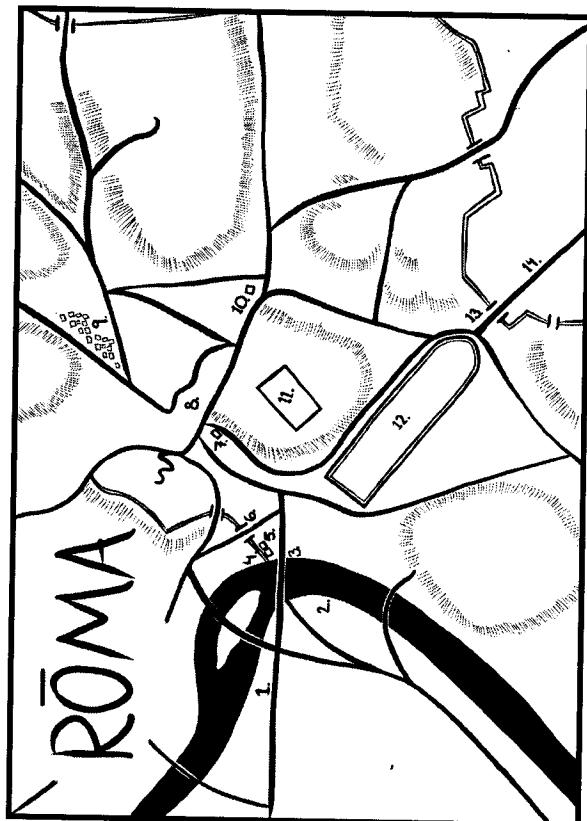
MENDICUS



ADULĒSCĒNS



C. BOMBİUS PARVUS



## PROLOGUS

SÖL LÜCËBAT. TERENTIA iānuam post sē clausit et patrem intuita est, quī in lectō iacēbat. Tum ad eum accessit et manum eius prehendit. Pallida erat.

Terentius filiam intuēns, “Tempus est mē,” inquit, “Terentia, abīre. Doleō quod tibi nōn multum relinquō. Dīvitēs oīlim fuimus! Meministīne?”

Terentia patrī respondit: “Meminī, o pater, sed tibi dormiendum est.”

Tum Terentius, “Mea filia,” inquit, “audī: Ante mē sunt tenebrae. Mox moriar.”

“O pater!” exclāmāvit Terentia.

“Audi,” inquit Terentius, “est quod tibi nārem.”

Terentia iuxtā eum cōnsēdit.

Tum pater, “Audi,” inquit, “mea Terentia, prope omnia

nostra—aurum, equōs, alia multa—ūnus homō nōbīs abstulit. Prope nihil aliud iam habeō quam hoc. Prope nihil aliud mihi restat quod tibi dem.”

Pater pūgiōnem in manū Terentiae posuit et, “Hic pūgiō,” inquit, “Brūtī fuisse dicitur. Hic est ille pūgiō quō Iūlium Caesarem oīlim percussit. Tē volō hunc pūgiōnem habēre. Hic enim pūgiō tē dūcet ad...”

Terentius subitō tacuit.

“Pater?” exclāmāvit Terentia. “Pater?! Respondē! Quō mē dūcet? Pater?!”

Terentius oculōs clausit. Mortuus est.

Terentia pūgiōnem manibus tenēbat. Dum patris pūgiōnem prae sē tenet, “Per hunc,” inquit, “pūgiōnem iūrō, pater: Nostra recuperābō!”



## CAPITULUM PRĪMUM

**T**ERENTIA CURREBÁT. NOX Rōmae erat et Terentia per obscurās urbis viās currēbat. Celeriter currēbat. Ante sē umbram vidēbat. Eam sequēbātur. Sed umbra celerius currēbat quam Terentia.

Terentia subitō cōnstitit. Via erat vacua et obscura. Nōn vidēbat umbram quam sequēbātur. Irāta exclāmāvit: “Ubi es?!”

Terentia currere volēbat, umbram sequī volēbat. Sed urbs et via nimis obscurae erant.

Terentia circumspexit. Viās et aedēs vidēbat, sed obscurae erant. Umbrās vidēbat, multās umbrās, sed umbra quam sequēbātur iam nōn vidēbat.

Nox erat obscura. Perīculōsum erat noctū Rōmae foris esse; Terentia erat sōla et via erat vacua.

Terentia conversa rediit eādem viā quā vēnerat. Ad

caupōnam rediit ē quā tam celeriter paulō ante abierat.

Parvam caupōnae iānuam paulisper intuita est. Iānua rubra erat. Nōmen caupōnae erat 'Asina', in quā erant lūmen et calor et multī hominēs. In viā erant tenebrae et frīgus et nūllī hominēs. Terentia sōla erat.

## CAPITULUM SECUNDUM

TERENTIA AB OBSCŪRĀ viā abiit et caupōnam intrāvit.

Ad ministrum caupōnae accessit et ita locūta est:

"Salvē. Adulēscēns modo hīc fuit."

"Fuit," respondit minister.

"Ex hāc caupōnā," inquit Terentia, "fūgit."

"Fūgit," respondit.

Terentia perrēxit ita rogāre: "Scīsne quis ille sit?"

"Sciō." inquit minister caupōnae. Tum Terentia subīrāta, "Age," inquit, "dīc, quis tandem est?"

Hīc vir cum ānulīs aureīs ad Terentiam accessit et, "Latīnē," inquit, "ille nōn intellegit. Graecus est."

"Ain' tū?" inquit Terentia. "Nunc intellegō cūr ita mihi responderit! Latīnē loquī nescit!"

Tum vir cum ānulīs aureīs, "Ita est," inquit. "Oeneus sum,

caupō sum et haec est mea caupōna! Quid vīs? Vīsne vīnum?  
Habēmus multa vīna et ea bona! Prōmē nummōs."

"Vīnum," inquit Terentia, "nōlō. Audi, adulēscētem quaerō  
qui ex hāc caupōnā modo fūgit. Eum fortasse vīdistī?"

"Quid?" inquit caupō. "Tē nōn iam vult?"

Terentia īrāta caupōnem intuita est.

"Adulēscētem," inquit, "ex hāc caupōnā fugientem secūta  
sum. Vīdistīne eum?"

"Fortasse," inquit Oeneus, "eum vīdī. Sed quid tum? Cūr  
eum quaeris?"

Cui Terentia, "Aliquid," inquit, "mihi abstulit."

Vir cum ānulīs aureīs subrīsit tum ita locūtus est: "Ain' tū?  
Abstulit? Quid tibi abstulit?"

"Pūgiōnem," inquit Terentia, "mihi abstulit."

Tum ille: "Pūgiōnem tuum? Mēcum sī vēneris, alium  
tibi dabō; multōs habeō."

"Nōn tuum," inquit, "sed meum pūgiōnem volō."

Tum ille: "Cūr eum tibi abstulit?"

Terentia subrīata respondit: "Quī sciam? Nōn fuit tempus  
eum tum rogāre! Sed heus, dīc mihi, adulēscētem qui pūgiō-  
nem mihi abstulit, nōstīn'?"

"Nōn," inquit caupō, "nōvī."

"Vīderāsne," inquit Terentia, "eum ante?"

Respondit ille: "Saepe vīdī."

Tum illa: "Quā est faciē?"

Caupō Terentiam intuēns, "Quid?" inquit, "Nescīs quā  
faciē sit? Nōnne eum forās secūta es?"

"Sum secūta," respondit, "sed quā faciē esset in tenebrīs  
vidēre nōn potuī."

Tum caupō, "Age," inquit, "quae sciō, tibi dīcam: Ille quem

quaeris adulēscēns est pulcher capillō nigrō, immō pulcher-  
rimus, et parvīs est manibus."

"Geritne," rogāvit Terentia, "ānulōs aureōs, ut tū?"  
"Ānulōs," respondit, "nōn gerit, quod sciam."

"Quis," inquit Terentia, "eum nōvit? Sī saepe hīc fuit, ut  
dīxistī, fortasse aliquis eum nōvit. Soletne aliquis hīc cūm.  
eō loquī?"

Caupō scelestō similis subrīsit.

"Nōn," inquit, "sed sī virum capillō nigrō vīs, ecce mē."

Tum Terentia īrāta, "Quid tandem?" inquit, "Tūne habēs  
pūgiōnem meum?"

"Nōn pūgiōnem," respondit caupō, "sed aliquid melius  
habeō..." Et gradum magnum ad eam fēcit.

Terentia ē caupōnā fūgit. Neque eō redīre cōgitābat: Noctū  
Rōmae nōn tantum viae sed etiam caupōnacē periculōsae erant.



## CAPITULUM TERTII

**T**ERENTIA VIIS OBSCURIS et vacuis domum celeriter ibat. Periculōsum erat noctū foris esse, neque sine ancillā suā foris esse dēbēbat. Terentia cum ancillā suā in caupōnā fuerat, sed ubi ancilla iam esset nesciēbat.

Cum domum tandem rediisset, sēcum paulisper cōgitāvit: *Quōmodo pūgiōnem recuperem? Umbram sōlam adulēscētis vīdī. Tantum est.*

Adulēscētem autem esse pulchrum, capillō nigrō, parvī manibus sciēbat. Haec omnia ille caupo nārrāverat sed Terentiam nōn multum adiuvābant.

Terentia domī diū sedēbat cum eī in mentem vēnit esse vīnum super tunicam suam! Nesciēbat essetne ancilla domī, sed surrēxit et, dum tunicam exuit, clāmāvit:

“Dōrippa! Tunica mea maculās vīni habet! Accēde hūc!”

Dōrippa, ancilla eius, in conclāve celeriter vēnit et tunicam sūmpsit; abibat cum Terentia “Dōrippa,” clāmāvit, “manē! Ē caupōnā ēgressa quō abiistī?”

Ad hoc Dōrippa ancilla, “Ubi ē caupōnā,” inquit, “ēgressa es, tē secūta sum, sed celerius cucurristī quam ego; post trēs viās tē nōn iam vidēbam. Paulō diūtius cucurrī sed omnēs viae vacuae erant. Cum nusquam tē vidērem, domum rediī. Male fēcī?”

“Immō,” respondit Terentia, “rēctē fēcistī. Noctū enim periculōsum est foris esse.”

Dōrippa rogāvit: “Cūr ē caupōnā tam subitō ēgressa es?”  
“Nōnne,” inquit Terentia, “vīdistī adulēscētem quī forās ē caupōnā fūgit?”

“Eum,” respondit, “nōn vīdī. Illud sōlum vīdī vīnum tibi super tunicam effundī. Tūm cucurristī. Tantum est.”

“Adulēscēns,” inquit Terentia, “mihi abstulit pūgiōnem quī in mēnsā iacēbat; itaque eum secūta sum.”

Ad hoc Dōrippa: “Prehendistīne eum?”

“Nōn prehendī, quod celerius cucurrit quam ego.”

Tum Dōrippa: “Male nārrās. Numquid vīs?”

“Ut mihi tunicam,” inquit Terentia, “pūram afferās.”

Dōrippa conversa abiit.

Paulō post Terentia dormītum iit sed dormīre nōn poterat. Etiam īrāta erat. Nesciēbat enim quōmodo pūgiōnem patris recuperāret. Cōgitābat sēcum: *Nihil nōn faciam ut patris dōnum recuperem; id per oculōs iūrō!*

## CAPITULUM QUĀRTUM

**P**ROXIMUS DIĒS LŪMEN et calōrem attulit. Terentia nocte nōn dormīverat. Nocte oculōs nōn clauerat. Dē lectō surrēxit et pūram tunicam induit. Flāvās aut rubrās tunicās gerere solēbat sed illō diē candidam sūmpsit. Ancillā domī relictā Terentia forās ēgressa est. Circumspexit: Via iam erat plēna hominum.

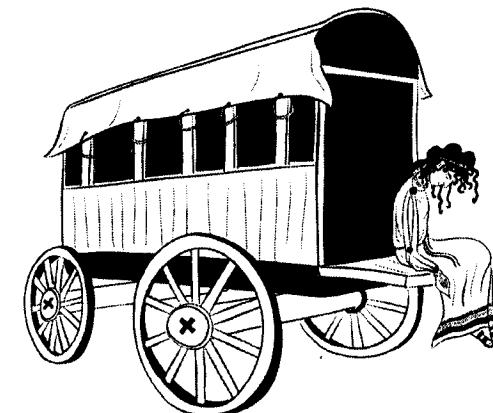
Quamquam nōlēbat, ad caupōnam in quā proximā nocte fuerat rediit. Ad caupōnam vēnit, ad iānuam accessit, sed nōn intrāvit: Caupōnem, hominem scelestum cum ānulīs aureīs, rūrsus vidēre nōlēbat. Itaque ā caupōnā statim abiit et perrēxit eādem viā quā umbram proximā nocte secūta erat. Volēbat aliquid reperīre quod ad scelestum adulēscētēm, qui pūgiōnem abstulerat, dūceret. Via autem illō diē alia esse vidēbātur quam ea quā nocte proximā cucurrerat. Tam

multī erant hominēs ut Terentia viam et aedēs vix vidēret. Tandem eō vēnit ubi proximā nocte cōnstiterat. Terentia circumspexit: Erat via aliīs viis similis.

Viam ingressa est, sed nesciēbat quō īret. Únam ē portis urbis praeteriit; Porta Flūmentāna erat. Nōn longē ab eā Tiberim vidēre poterat, sed ē portā nōn est ēgressa. Perrēxit. Subitō mediā viā cōstituit. Duo enim magnī equī eādem viā ībant. Terentiam praeteriērunt et aliam viam ingressi sunt. Terentia equōs oculīs secūta est.

Nesciēbat quō īret. Nesciēbat ubi adulēscētēm scelestum quaereret.

Oculōs apertōs tenēre vix poterat. Circumspexit ubi sedēret. Iuxtā eam stābat raeda vacua. In raedā cōnsēdit. Nōn multō post Terentia in raedā dormiēbat. Sōle lūcente dormiēbat quasi plēna nox esset.



## CAPITULUM QUINTUM

**R**AEDA IN QUĀ Terentia sedēbat viā longā celeriter ībat. Terentiā iam dormiente raeda abībat et post longum tempus ad aedēs obscūrās vēnit. Equī raedam cum Terentiā in aedēs trāxērunt.

Multō post Terentia sonitū excitāta est; ad hunc sonitum oculōs aperuit. Circumspexit. In conclāvī obscūrō et tacitō erat. Nihil in tantis tenebris vidēre poterat. Nōn placēbat; sciēbat enim Rōmam periculōsām esse. Sīc pater dixerat.

Nōn sōlem, nōn viam hominum plēnam, tenebrās sōlās ante sē iam vidēbat. Nōn placēbat.

In raedā etiam sedēbat sed ubi esset nesciēbat. Tum sonitum, quō paulō ante excitāta erat, rūrsus audīvit.

Aliquis eam intuēbātur, sed in tantis tenebris, quis esset, Terentia nōn vidēbat, sed sciēbat aliquem ante sē stāre et sē

intuērī.

“Heus,” inquit Terentia, “quis es? Cūr mē intuēris?”

Nēmō respondit Terentiae clāmantī.

“Heus!” inquit Terentia, “Adiuvā mē, rogō tē! Nesciō ubi sim! Abīre volō!”

Clāmantī Terentiae nēmō respondit; Terentia sonitum accēdantis per tenebrās iam audiēbat.

Terentia iam tam pallida erat quam tunica quam gerēbat. Sonitum rūrsus audīvit. Iam aliquis nōn longē ab eā stābat.

“Adiuvā mē, rogō tē! Volō domum redire!”

Subitō ante sē duōs oculōs vīdit. Tam magnī erant ut etiam in tenebris cōspicerentur. Oculi similēs sōlibus in tenebris lūcēbant.

“AAAAAAAH!” exclāmāvit Terentia.

Iānua post Terentiam subitō aperta est. Sōl forīs lūcēbat. Terentia iam vidēbat. Ante eam stābat asinus.

Terentia tacuit.

Homō magnā barbā conclāve celeriter intrāvit et subridēns, “Hic est Lūcius,” inquit, “asinus meus optimus, immō aureus.”

“Quid? Quid nārrās?” inquit Terentia.

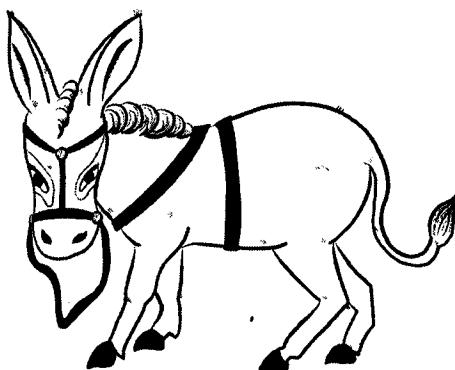
Vir magnā barbā, “Bene,” inquit, “dormīvistī? In raedā enim mēa sedēns dormīvistī. Tē ante excitāre nōlui, sed nunc mihi raedā opus est. Haec enim raeda Lutetiam mox ībit, itaque tibi dēscendendum est.”

Terentia ē raedā dēscendit. Ē conclāvī obscūrō ēgressa in sōlem vēnit. Tum intellēxit ubi esset: equōs, asinōs, raedās vidēbat. Stabulum erat.

Terentia paulisper venientēs et euntēs oculīs secūta est. Erat stabulum plēnum equōrum et raedārum. Hūc multi veniēbant hominēs: aliī ut ad urbem aliam raedā īrent, aliī

ut dōna ad aliam urbem mitterent. Terentia quoque ad aliam urbem īre volēbat. Cōgitābat sēcum: *Athēnās, Alexandriām, Lutetiam, ante omnia Londinium īre volō, ibi enim hominēs nōn scelestī sed bonī sunt, et barbam habent. Id pater oīlim dixit. Pater numquam errat.*

Barbae Terentiae placēbant.



## CAPITULUM SEXTUM

TERENTIA, CUM LŪCIUM asinum paulisper intuita esset, perrēxit. Dē pūgiōne ablātō rūrsus cōgitābat: Nesciēbat quid faceret, sed aliquid faciendum esse sciēbat.

Subitō mediā viā cōstitit. Iānuam iuxtā stabulum cōspexit. Parva erat. Rubra erat. Sēcum ita cōgitābat: *Ubi hanc iānuam rubram ante vīdī?*

Tum intellēxit sē ibi oīlim fuisse cum patre. Pater Terentiae cum brevī virō ibi locūtus erat. Una enim ē patris ancillis fūgerat: Pater ad virum brevem cum Terentiā filiā statim erat et hominem brevem rogāverat ut ancillam sibi reperīret. Terentia nihil aliud dē hāc rē sciēbat.

Illis temporibus tam multās ancillās habuerant, sed nunc homō scelestus prope omnēs habēbat. Dōrippa sōla

iam restābat.

Terentia ante iānuam rubram paulisper tacita stetit. Tum manum eī imposuit. Iānuā apertā intrāvit.

Post iānuam erant tenebrae. Terentia in parvō conclāvī obscūrō iam stābat. Conclāve erat rubrum. Ante Terentiam erat alia iānua et iuxtā eam etiam aliae iānuae. Subitō ūna ex iīs aperta est et parva fēmina conclāve intrāvit. Ad Terentiam accessit et tacita eam diū intuita est.

“Salvē,” inquit Terentia.

Tum Ursula—hoc enim nōmen fēminae fuit—rogāvit: “Quid? Vīn’ Clōdium vidēre?”

Terentia nesciēbat quis Clōdius esset sed intellēxit eundem esse dēbēre qui patrem multō ante adiūvisset.

“Volō,” respondit Terentia.

“Eī,” inquit Ursula, “nōn est tempus.”

Fēmina parva in Terentiam suspexit.

“Exspectāre,” inquit Terentia, “possum. Scīsne quam diū exspectandum sit?”

Subīrāta, “Nōn,” inquit fēmina.

Fēmina parva Terentiam diū intuita est, tum tacita abiit. Mox in conclāve rediit cum sellā quam ante Terentiam posuit. Tum, “Hīc,” inquit, “cōnside.”

Terentia in sellā tacita cōnsēdit. Fēmina rūrsus abiit.

## CAPITULUM SEPTIMUM

TERENTIA IN PARVĀ sellā in conclāvī obscūrō et rubrō diū sēdit. Subitō ūnā ē iānuīs apertā vir longus magnā barbā intrāvit. Terentia subrīdēns sēcum cōgitāvit illum magnā barbā pulchrum esse. Vir magnā barbā Terentiam in tenebrīs sedentem nōn vīdit, sed statim accessit ad iānuam quae forās ferēbat, quā apertā ēgressus est. Irātus esse vidēbātur.

“Heus!”

Aliquis post eam stābat. Terentia caput convertit. Post eam vir brevis magnō ventre stābat. Neque capillōs in capite neque barbam in faciē habēbat.

Subrīdēns, “Salvē,” inquit Terentia.

“Salvē,” respondit vir magnō ventre.

“Mihi nōmen,” inquit, “est Terentia; potesne mē adiuvāre?”

“Fortasse. Mihi nōmen est Clōdius,” inquit vir brevis.  
“Sequere mē et nārrā mihi rem omnem.”

Clōdius Terentiam in proximum conclāve, quod erat  
flāvum, sēcum dūxit.

“Cōnsīde,” inquit Clōdius.

Terentia in ūnā ē sellīs rubrīs cōnsēdit,

Clōdius rogāvit Terentiam: “Visne quod bibās?”

“Volō,” inquit Terentia, “vīnum, sī habēs.”

Clōdius ē conclāvī ēgressus ad aliud conclāve iit et iānuam  
quā fēmina paulō ante abierat aperuit. Aliquid fēminae dīxit,  
tum ad Terentiam rediit. Cōnsēdit in ūnā ē sellīs et Terentiam  
intuēns rogāvit: “Age dīc, in quā rē tē adiuvāre possum?”

“Pūgiō,” inquit Terentia, “mihi ablātus est; eum recuperāre  
volō.”

“Cūr putās mē posse tē adiuvāre?”

“Mē parvā,” inquit, “patrem in ancillā reperiendā adiūvistī,  
itaque putāvī tē et alia reperīre posse.”

Clōdius exclāmāvit: “Patrem tuum! Filia es Terentiī Aētiī!  
Tē mē iam ante vīdisse sciēbam! Profectō tē in pūgiōne repe-  
riendō adiuvāre possum. Rēs enim reperīre optimē sciō. Nihil  
est quod reperīre nōn possim.”

“Ain’ tū?” respondit Terentia. “Num repperistī ancillam  
patris? Eam enim nusquam vīdī posteā.”

“Immō,” inquit, “repperī...”

“Optimē,” statim respondit Terentia.

“...mortuam,” perrēxit Clōdius, “in Tiberī.”

Ad quod Terentia: “Quid ais?”

Tum Clōdius, “Repperī tamen,” inquit. “Per hōs oculōs  
tibi iūrō!”

## CAPITULUM OCTĀVUM

TERENTIA VIRUM PARVUM magnō ventre iam diū  
intuēbātur, cum fēmina parva conclāve intrāvit. Duo  
pōcula vīni sēcum ferēbat. Ad Terentiam accessit et  
vīnum ante eam in mēnsā posuit. Tum ad Clōdium iit et  
vīnum ante eum posuit et ē conclāvī ēgressa est.

Clōdius pōculum vīni statim sūmpsit et bibit. Tum pōculō  
positō Terentiam intuitus est.

“Sī rēctē intellēxi,” inquit, “pūgiōnem tuum recuperāre vīs.”

“Volō,” respondit illa.

Clōdius Terentiae adnuit et Terentia dē nocte proximā  
nārrāvit. Clōdius manum ventrī magnō imposuit et Teren-  
tiae nārrantī, “Quid,” inquit, “malum, nārrās?! Fuistīne in  
caupōnā ‘Asinā’?! Est perīculōsissima. Scelestī sōlī ad eam  
eunt. Quid tū ibi noctū agēbās?”

“Vīnum,” inquit Terentia, “bibēbam.”

Clōdius adnūebat sed Terentiam mentītam esse putābat. Cōgitābat sēcum Clōdius: *Noctū foris Rōmae esse periculōsum est! Nēmō est quī nesciat!* Et Terentiam—cuius patrem dīvitem olim adiūvī—ad scelestam illam caupōnam iisse, ut vīnum biberet! Etiam sōle lūcente ad eam caupōnam īre periculōsum est. *Quid mihi nārrāre nōn vult? Quid mē cēlat?*

Clōdiō sēcum sīc cōgitante, Terentia tacuit. Clōdius pōculum vīni rūrsus sūmptum bibit. Tacitus paulisper sēdit dum tandem rogāvit: “Cūr pūgiōnem recuperāre vīs?”

“Rogās?!” inquit. “Pūgiōnem recuperāre volō quo meus est!”

“At pūgiō est tantum. Sunt aliī pūgiōnēs. Cūr hunc ipsum recuperāre vīs?”

Terentia īrāta esse vidēbātur. Paulisper tacuit, tum: “Est pūgiō pulcherrimus. Est argenteus.”

“Pulchrum,” inquit Clōdius, “pūgiōnem tibi dare possum. Mihi multī sunt.”

Tum Terentia etiam īrātior, “At meum,” inquit, “volō. Patris enim fuit. Prope nihil aliud quod eius fuit mihi restat. Mortuus enim est.”

“Male hercle,” inquit Clōdius, “nārrās, Terentia. Bonus fuit vir.”

Clōdius pōculō vīni rūrsus sūmptō sēcum cōgitāvit: *Haec plānē mentītur. Aliquid cēlat.*

## CAPITULUM NŌNUM

**T**UM, “QUĀLIS EST?” inquit Clōdius.

“Quālē,” inquit Terentia, “est quid?”

“Pūgiō quem quaeris, quālis est?”

Subīrāta, “Argenteus,” inquit, “ut iam tibi dīxī.”

“Intellegō,” inquit, “est argenteus, sed Terentia, multī sunt pūgiōnēs argenteī. Si pūgiōnem reppererō, quī sciam tuusne sit?”

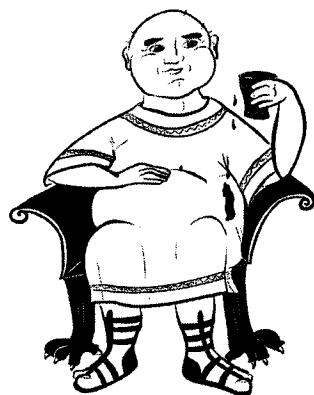
Cui illa: “Audī: Intuentī pūgiō meus vidētur līneās habēre quae sōlī similēs lūcent. Adiuvābisne mē an nōn?”

“Faciam,” inquit Clōdius et pōculum vīni rūrsus sūmpsit.

“Optimē!” inquit Terentia. “Sed dīc, quid amplius opus est tibi scīre?”

“Nihil amplius,” inquit Clōdius, “opus est mihi scīre,” et subito vīnum sibi super tunicam imprūdēns effūdit.

“Clōdī,” inquit Terentia, “vīnum super tunicam tibi effūdistī.”  
 “Sciō,” inquit Clōdius. “Licetne mihi tuum vinum bibere?”  
 Tum subrīdēns, “Abībō,” inquit Terentia.  
 Et Clodius: “Bene, ego pūgiōnem tuum quaeram.”  
 Tum Terentia: “Optimē! Valē!”  
 Terentia surrēxit et ad iānuam sē convertit, et, “Parvīs erat,”  
 inquit, “manibus.”  
 Ad hoc Clōdius: “Quid? Quis?”  
 “Ille scelestus,” inquit Terentia, “quī mihi pūgiōnem abstulit,  
 parvīs erat manibus. Hoc caupō dixit, sed nesciō adiuvetne.”  
 Ad quod Clōdius: “Nesciō adiuvetne, sed meminerō. Valē!”  
 Terentia adnuit et ē conclāvī ēgressa est. Post sē Terentia  
 Clōdium dē vīnō effūsō clāmantem audīvit.



## CAPITULUM DECIMUM

**C**UM TERENTIA ABISSSET, Clōdius tunicam exuit  
 quam in parvā et rubrā sellā posuit. Parvam fēminam  
 ad sē vocāvit, sed fēmina nōn vēnit. Clōdius īrātus ē  
 conclāvī flāvō conclāvē rubrum intrāvit et ūnā ē iānuīs apertā  
 clāmāvit: “Ursula! Ubi es? Accēde hūc! Ursula! Tunica  
 mea maculās vīnī habet! Ego...immō, aliquis super tunicam  
 vīnum effūdit.”

Sed Ursula nōn respondit: Post iānuam quam Clōdius  
 aperuerat nōn erat. Etiam īrātior proximam iānuam aperuit.  
 Ibi Ursula vīnum ē magnō pōculō bibēbat. Suspexit in Clō-  
 dium et ita rogāvit: “Quid vīs?”

“Quid,” inquit Clōdius, “malum, nōn respondēs mihi  
 vocantī?”

Ursula nōn respondit sed Clōdiī ventrem intuēns rogāvit:

“Cūr venter tuus vīnī maculās habet?”

“Quid,” inquit Clōdius, “dixistī?”

“Cūr nūllam tunicam geris? Sīc,” inquit Ursula, “forās īre nōn dēbēs. Quid enim hominēs dē tē dīcent?”

“Vīnum,” inquit Clōdius, “imprūdēns effūdī.”

Subīrāta, “Ain’ tū?” inquit Ursula. “Cūr pūram tunicam nōn induis?”

“Quod,” inquit Clōdius, “ubi sint pūrae tunicae, nesciō.”

Ursula ē conclāvī ēgressa cum pūrā tunicā mox rediit. Flāva erat.

“Flāvam,” inquit Clōdius, “nōn geram! Candidam volō!”

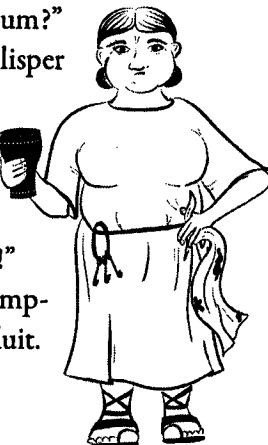
“At vīnum,” inquit Ursula, “super candidam effūdisti. Ubi eam posuistī?”

“In sellā iacet,” respondit Clōdius. “Sed cūr pōculum tuum maius est quam meum?”

Ursula Clōdium īrātis oculis paulisper intuita est, tum, “Quod,” respondit, “semper vīnum imprūdēns effundis!”

“Plānē mentīris! Vīnum nēmō hercle melius bibere scit quam ego!”

Ursula tacuit et īrāta tunicam sūmpsit, dum Clōdius pūram tunicam induit.



## CAPITULUM UNDECIMUM

**P**ŪRĀ TUNICĀ INDŪTUS Clōdius forās ēgressus est. Praeterit stabulum equōrum et asinōrum plēnum. Per multās viās iit dum ad caupōnam ‘Asinam’ vēnit. Clōdius paulisper in viā circumspexit. Tum iānuā caupōnam intrāvit.

In magnum conclāve vēnit. Ad mēnsam vacuam accessit et cōsēdit.

Ministrō, “Heus tū, accēde hūc! Vīnum!” clāmāvit.

Ad mēnsam sedēns, circumspexit. In conclāvī trēs virī sedēbant quī omnēs ante sē magna vīnī pōcula habēbant. Minister ad Clōdium accessit et magnum pōculum ante eum quoque posuit.

Clōdius ministruum ita rogāvit: “Hāc nocte fēmina cum ancillā suā hīc fuit. Vīnum illī super tunicam effūsum est, tum

pūgiō illī ablātus est. Vīdistīne adulēsentem quī haec fēcit?"

Minister adnuit.

"Hunc adulēsentem, nōstīn'?"

Minister adnuit sed nihil respondit. Clōdius eum intuitus est. Tum saccum prōmpsitus ex quō apertō nummum prōmpsitus. Nummum ministrō dedit. Minister subrīsit et nummō sūmptō abiit. Clōdius īrātus ministrō clāmāvit: "Accēde hūc, scelest! Hoc quod te rogō mihi respondē!"

Caupō, vir capillō nigrō, quī ānulōs aureōs gerēbat, statim accessit.

"Omnia bene?"

"Rogās?! Nōn!" respondit Clōdius. "Aliquid ministrum tuum scelestum rogāvī, tum nummō sūmptō nōn respondit sed adnuit et tacitus abiit. Abeat in malam rem!"

"Graecus," inquit caupō, "est; nōn multa Latīnē dicere scit. Latīnē nōn loquitur sed fortasse ego tē adiuvāre possum. Mihi nōmen est Oeneus et haec mea est caupōna."

"Mihi," inquit Clōdius, "nōmen est Q. Clōdius Crēscēns," et nummōs ē saccum prōmptōs in mēnsā posuit.

Oeneus nummōs magnis oculis intuēns statim sūmpsitus. Clōdius ea quae scīre volēbat rogāvit. Oeneus adnuit et tandem respondit: "Nesciō quis sit ille adulēscēns capillō nigrō quem fugientem fēmina secūta est, sed hūc saepe venit. Tunicās flāvās gerere solet. Nōn hercle placent tunicae flāvae."

Clōdius nummum alterum in mēnsā posuit.

"In mentem modo vēnit: Adulēsentem quem quaeris," inquit caupō, "ad Portam Capēnam oīlī vīdī, putō. Vīsne amplius vīnī?"

"Volō hercle!" exclāmāvit Clōdius.

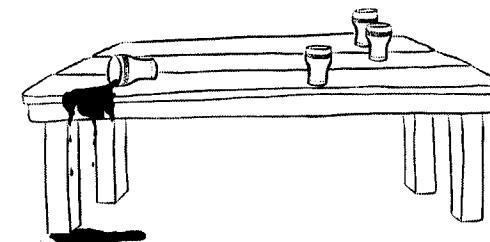
Oeneus ministrum Graecum ad sē vocāvit. Minister ad

Clōdiī mēnsam accessit et, pōculō vīnī plēnō positō, subrīsit et ā mēnsā abiit. Clōdius pōculum sūmpsitus et ex eō bibit. Ad Portam Capēnam īre nōlēbat. Nōn longē ā caupōnā 'Asinā' aberat sed Porta Capēna eī nōn placēbat; tam multū hominēs ad portam Capēnam erant, et amplius vīnī volēbat. Itaque mānsit et vīnum bībit.

PAULŌ POST...

Pōculum posuit, sed mēnsa nōn iam erat ubi paulō ante fuerat, et Clōdius imprūdēns omne vīnum sibi super ventrem effūdit.

Exclāmāvit: "Ō mēnsa scelestissima, abīn' in malam rem?" Surrēxit dē sellā et ē caupōnā īrātus ēgressus est.



## CAPITULUM DUODECIMUM

**I**ĀNUĀ ĒGRESSUS CLŌDIUS ventre suō magnō offendit adulēsentem parietī similem, tantus erat. Clōdius cecidit. Adulēscēns magnus nōn cōnstitit sed perrēxit.

Clōdius exclāmāvit: “Abī in malam rem, sceleste!”

Tum adulēsentem intuitus est. Capillō nigrō erat et tunicam flāvam gerēbat!

Clōdius surrēxit, sed, cum multum vīnī bibisset, vix surgere poterat.

Adulēsentī abeuntī, “Manē!” clāmāvit.

Adulēscēns sē nōn convertit sed perrēxit. Celeriter ībat. Celerius quam Clōdius currēbat. Aliam post aliam viam ingressus est. Clōdius secūtus est. Circum Maximum praeteriit, tum aliam viam ingressus est. Clōdius secūtus est.

Subitō Clōdius rūrsus cecidit. Adulēscēns pugnō eum

percusserat. Clōdium humī iacentem intuitus est et īrātis oculis, “Quid, malum,” inquit, “mē vīs? Cūr mē sequeris?”

Pūgiōnem Clōdiō ad oculum tenēbat. Clōdius manūs sibi ventrī imposuit ubi pugnō percussus erat. Pallidus erat.

“Quaerō,” inquit Clōdius, “adulēsentem. Tē esse illum putābam.”

“Age, intuēre mē!” inquit, “Sumne ille quem quaeris? Intuēre mē, inquam!”

“Nōn putō.”

Cui adulēscēns: “Qui scīs?”

“Tam,” inquit Clōdius, “magnis es manibus!”

Adulēscēns subrīsit. Pūgiōne positō Clōdiō manum dedit.

## CAPITULUM TERTIUM DECIMUM

**A**DULÈSCÈNS ABIIT. CLÖDIUS manibus ventrī impo-  
sitīs in viā stābat. Cum venter maximē dolēret,  
pūgiōnem quaerere nōn iam volēbat. Ad Portam  
Capēnam īre nōlēbat. Circumspexit. Locum bene nōverat.  
Cum nōn longē ā Portā Capēnā iam esset, eō perrēxit. Ubi  
ad Viam Appiam vēnit, cōstituit.

Multī aderant hominēs, multī mendīcī. Mendīcī placēbant;  
ipse enim mendicus oīlim fuerat. Illud autem nōn placēbat  
quod tam multī eōdem locō erant et quod mendīcī quī ad  
Portam Capēnam erant ūnum tantum deum esse putābant.  
Ūnum deum! Intellegere nōn poterat cūr Iuppiter aut Mārs  
eōs nōn percussisset. Tum in mentem vēnit Iovem et Martem  
hoc iam fēcisse—mendīcī enim erant. Quamquam ipse for-  
tasse speciem mendīcī praebēre solēbat, pūriōrēs tamen

tunicās gerēbat quam mendīcī. Statim ventrem magnum et  
tunicam flāvam intuitus est. Rubra erat maculīs vīnī. Iam  
nōn multō pūrior erat quam mendīcī, sed pūrior esse solēbat.

Clōdius ad Portam Capēnam adulēscētem quī pūgiōnem  
abstulerat diū oculis quaesīvit. Multōs hominēs pulchrōs,  
multōs hominēs capillō nigrō, multōs hominēs tunicā flāvā,  
multōs hominēs parvīs manibus vīdit sed nēminem vīdit  
flāvā tunicā indūtum, capillō nigrō, manibus parvīs.

Paulō post ad senem accessit mendīcum ad Viam Appiam  
sedentem. Iuxtā eum in viā cōnsēdit et, "Salvē," inquit, "solēsne  
hīc sedēre?"

"Salvē et tū! Soleō," inquit mendīcus, "quid ad tē?"

Tum Clōdius: "Adulēscētem quaerō quem ad Portam  
Capēnam venīre solēre audīvī. Potesne mē adiuvāre?"

"Multī adulēscētēs," respondit senex, "hūc veniunt. Quā  
est faciē?"

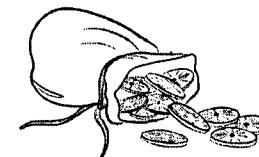
"Hic adulēscēns," inquit Clōdius, "quem quaerō est pulcher,  
nigrō capillō et parvīs manibus. Vīdistīne hominem eā faciē?"

"Saepe," inquit senex, "hominem eā faciē vīdī sed nesciō sitne  
īdem quem tū quaeris. Multī eā faciē sunt. Cūr eum quaeris?"

"Pūgiōnem," inquit Clōdius, "fēminaē abstulit."

"Nihil hercle," respondit senex, "dē adulēscēte sciō qui  
pūgiōnem fēminaē abstulerit. Audīvī autem aliquem Augustō  
ipsī pūgiōnem abstulisse!"

"Hoc scīre," inquit Clōdius, "mē nōn multum adiuvat. Bene  
autem fēcistī quod mē adiuvāre cōnātus es." Nummum ē  
sacculō suō prōmptum senī dedit et dē viā surrēxit.



“Valē!” inquit Clōdius.

Ā Portā Capēnā abiit et domum, quae iuxtā stabulum erat, rediit. Iam enim tenebrae erant et noctū Rōmae forīs esse nōlēbat, et maculam vīnī super ventrem habēbat.

Sēcum tum cōgitāvit: *Quid sī quis mē videat? Plānē mendīcus esse videor!*

## CAPITULUM QUĀRTUM DECIMUM

**P**ROXIMŌ DIĒ CLŌDIUS domō ēgressus est. Nesciēbat ubi adulēsentem quaereret, itaque per viās nōn longē ā Caupōnā nōmine ‘Asinā’ ibat. Adulēsentem illum nigrō capillō reperīre volēbat, sed illō ipsō diē omnēs Rōmae capillō nigrō esse vidēbantur. Clōdius ad Portam Capēnam rediit sed nōn diū ibi mānsit. Cum illō mendīcō sene paūisper sēdit quī eōdem locō sedēbat quō proximō diē sēderat.

“Nihil,” inquit senex, “novī vīdī.”

Clōdius diūtius quaerere nōlēbat. Calor magnus Rōmae iam erat. Sōl lūcēbat sed Clōdiō neque sōl neque calor placēbat. Sōl Rōmae semper lūcēbat et magnus calor semper erat. Neque ipsa urbs eī placēbat. Nimis multī hominēs erant.

Ad caupōnam nōmine ‘Asinam’ rediit. Iānuā apertā intrāvit. In caupōnā calor et tenebrae erant. Mēnsam vacuam cōspexit

ad quam accessit et cōnsēdit ut iānuam vidēret.

Ministrō vocātō, “Vīnum!” inquit, “vīnum volō!”

Minister adnuit et ā Clōdiō abiit. Latīnē nōn multum intellegēbat sed ‘vīnum’ plānē intellegēbat. Paulō post cum pōculō vīni rediit quod in mēnsā ante Clōdium tacitus posuit.

Clōdius in caupōnā diū mānsit ut vīnum biberet et adulēscētem exspectāret. Minister ad mēnsam eius saepe rediit ut Clōdiō amplius vīni daret.

PAULŌ POST...

Cum Clōdius vīnum rūrsus poscēbat, iānua caupōnae aperta est. Iānūa intrāvit adulēscēns pulcher, longus, capillō nigrō. Tunicam flāvam gerēbat quae in tenebrīs vidēbātur esse aurea.

Adulēscēns per conclāve tacitum iit et ad mēnsam iuxtā Clōdium cōnsēdit. Vīnum poposcit et, ubi pōculum manū sūmpsit ut biberet, Clōdius eum intuitus est:  
Parvīs erat manibus.



## CAPITULUM QUĪNTUM DECIMUM

**C**LŌDIUS AD MĒNSAM iuxtā adulēscētem pulchrum sedēbat. Cum autem proximus adulēscētī sedēret, eum intuērī nōlēbat, itaque suum vīni pōculum intuitus est. Sed nimis diū pōculum intuitus est. Oeneus enim caupō ad mēnsam eius mox accessit et, “Omnia,” rogāvit, “bene? Malumne est vīnum? Nihil hercle dē vīnō scī! Hoc est optimum vīnum! Pater meus fēcit. Abī in malam rem cum tunicā tuā flāvā!”

Clōdius ē pōculō in Oeneum suspexit.

“Omnia,” inquit, “bene. Vīnum nōn malum est, immō optimum est. Cūr mihi hīc sedentī sīc clāmās?”

“Subīrātus,” inquit Oeneus, “esse vidēbāris, nihil enim aliud iam diū intuēris quam pōculum tuum, quasi vīnum malum sit.”



"Nihil est," respondit Clodius, mēcum tacitus loquēbar."

Cui Oeneus subrīdēns, "Cavē," inquit, "cum homine malō loqueris."

Oeneus nōn abiit sed ad mēnsam paulisper stetit et, "Ecce," inquit, "adest ille quem quaeris. Proximus tibi sedet!"

Clōdius rūrsus suspexit et: "Iam sciō."

Caupō adnuit, tum Clōdius pōculō vīnī sūmptō bibere perrēxit. Oeneus nummis ē mēnsā sūmptīs conversus abiit.

Cum prope nihil vīnī Clōdiō restābat, adulēscēns pulcher dē sellā surrēxit et abiit. Ubi ad iānuam vēnit, Clōdius quoque surrēxit. Vīnum quod restābat babit et pōculō in mēnsā positō abiit ut adulēsentem sequerētur.

Clōdius iānuā apertā forās ēgressus est. Circumspexit. Cum multī hominēs in viā essent, adulēsentem nōn vidēbat. Tum eum subitō paulō longius cōspexit. Clōdius eum statim secūtus est. Diū eum secūtus est. Ā caupōnā 'Asinā' celeriter abībant. Clōdius adulēsentem sequēbatur sed nesciēbat ubi Rōmae essent. Adulēscēns enim viīs ībat quibus Clōdius numquam ierat. Iam ingressī sunt parvam viam quae tam obsūra erat ut iam nox esse vidēretur, quamquam diēs erat et sōl lūcēbat. Via hominibus et caupōnīs vacua erat.

Subitō adulēscēns conversus rogāvit: "Heus tū! Sequerisne mē?"

Adulēscēns īrātus Clōdiūm intuēbātur; Clōdius nōn respondit sed cōstituit.

Rūrsus adulēscēns: "Heus, heus, tibi dīcō! Sequerisne mē?

Vidē quid agās!"

Clōdius adnuit.

"Quid, malum," inquit adulēscēns, "mē vīs?"

"Pūgiōnem," inquit Clōdius, "pūgiōnem volō."

Adulēscēns Clōdiūm intuēns pūgiōnem prōmpsīt et eum prae sē tenēns, "Huncine," rogāvit, "pūgiōnem?"

Clōdius adnuit.

"Cūr," inquit adulēscēns, "pūgiōnem meum vīs?"

"Nōn," inquit Clōdius, "est tuus."

At ille, "Immō," inquit, "est. Cūr eum vīs?"

Ad hoc Clōdius, "Fēmina," inquit, "cui pūgiōnem abstulisti, eum recuperāre vult: Fuit enim patris eius pūgiō."

Tum adulēscēns capillō nigrō, "Hunc pūgiōnem," inquit, "nūllī fēminae abstulī!"

"Immō," inquit Clōdius, "fēcīstī, et fēmina nunc eum recuperāre vult."

Ad haec adulēscēns īrātus, "Nōn," inquit, "hercle habēbit. Nōn est eius pūgiō; neque tuus neque eius est. Meus est! Pater illius scelestae fēminae mihi abstulit. Nēmō mihi eum rūrsus auferet!"

Sē convertit ut abīret.

Tum Clōdius adulēsentī abeuntī clāmāns, "Quis," inquit, "es? Hoc quod rogō respondē!"

Adulēscēns abīre perrēxit neque respondit.

Clōdius īrātus, "Dā," clāmāvit, "mihi pūgiōnem!"

At adulēscēns, "Numquam," respondit neque sē convertit.

Clōdius lapide dē viā sūmptō caput adulēsentī percussit.

## CAPITULUM SEXTUM DECIMUM

**C**LÖDIUS ADULÈSCENTEM NÔN vehementer percusserat. Adulèscentē conversus Clödium pugnō percussit. Lapis Clödiō ē manū cecidit. Adulèscentē eum rūrsus pugnō percussit. Clödīus īrātus exclāmāvit et adulèscentī caput pugnō vehementer percussit. Tum adulèscentē Clödiō ventrem percussit eā manū quā pūgiōnem tenēbat. Clödīus pūgiōnem prehendit eumque manibus ad sē trāxit.

“Dā,” clāmāvit Clödīus, “mihi pūgiōnem!”

Ad hoc, “Nōn est tuus!” inquit alter, “Mitte pūgiōnem!”

Et Clödīus et adulèscentē pūgiōnem manibus suīs tenēbant.

Tum vir magnus capillō rubrō quī prope eōs stābat subitō, “Quid hoc,” inquit, “reī est? Cūr pugnātis?”

Clödīus et adulèscentē nigrō capillō magnum virum intuitī sunt sed pūgiōnem nōn mīsērunt. Tacēbant.

Tum magnus vir, “Nōnne,” inquit, “tū es Clödīus?”  
“Sum,” inquit Clödīus, “quid ad tē?”  
“Ego sum C. Bombius Parvus, ille quem in patre reperiendō  
ōlim adiūvistī!”



Ad haec Clödīus, pūgiōne nōn missō, “Salvē,” inquit, “Parve, in hīs tenebrīs nōn vīdī esse tē. Omnia bene? Pater bene valet?”

Tum, “Omnia,” respondit Parvus, “bene, pater valet. Cūr pugnātis?”

“Ecce,” inquit Clödīus, “hic homō, adulèscentē scelestus, fēminaē pūgiōnem abstulit, quem nunc recuperāre cōnor, sed eum mittere nōn vult.”

Ad haec Parvus: “Ain? Itaque pergite! An vīs,” rogāvit, “mē tē adiuvāre?”

“Profectō,” inquit Clödīus, “volō!”

C. Bombius Parvus accessit ut adulēsentem prehenderet; sed is pūgiōne missō statim fūgit, nōlēbat enim cum Parvō, virō maximō, pugnāre.

Clōdius manūs suās intuitus est. Manibus pūgiōnem tenēbat, sed vidēre nōn poterat pūgiōnem esse argenteum, quod nimis cruentus erat. Clōdiō ē manibus tantum sanguinis iam fluēbat ut pūgiō esset ruber. In Parvum suspexit et, "Grātiās," inquit, "tibi agō quod mē adiūvisti, Parve."

"At nihil," inquit, "fēcī! Sed mihi nunc abeundum est."

Tum Clōdius, "Valē," inquit.

## CAPITULUM SEPTIMUM DECIMUM

**I**ĀNUĀ APERTĀ CLŌDIUS conclāve rubrum intrāvit. Clōdiō ē manibus sanguis fluēbat et tunica sanguine rubra erat. Tam rubra erat quam conclāve. Iānuam proximī conclāvis, conclāvis illius flāvī, aperuit et intrāvit. Tunicam exuit et in ūnā ē sellīs cōnsēdit. Tum pūgiōnem cruentum prōmpsit quem tunicā suā abstersit. Pūgiōne abtersō, manūs quoque abstersit.

Paulisper cōgitāvit.

Ē stabulō proximō equōs et asinōs audiēbat. Pūgiōnem argenteum intuēbātur sed, cum in tenebris sedēret, prope nihil vidēbat. Pūgiōne in mēnsā positō mox dormiēbat.



Ubi diēs vēnit, Clōdius sonitū equōrum excitātus est. Circumspexit. Tunicam cruentam in sellā vīdit. Vīdit etiam sibi sanguinem super ventrem esse. Surrēxit dē sellā et in proximum conclāvē iit. Cum Clōdius ventre pūrō rediisset, pūram tunicam induit quae flāva erat, quamquam tunicae flāvae eī nūllō modō placēbant. Cōgitāvit sēcum: *Cūr tandem duās tunicās flāvās habeō?* Tum forās ēgressus est ut circumspiceret.

Subitō, “Heus,” clāmāvit, “tū quī candidam tunicam geris! Tibi dīcō, accēde hūc!”

Parvus puer ad Clōdium statim accessit et in eum suspexit. “Terentiam,” inquit Clōdius, “fēminam quae hīc fuit, nōstīn’?”

Puer adnuit. Clōdius nummum ē sacculō prōmptum puerō dedit et, “Curre,” inquit, “ad Terentiam et nārrā mē patris dōnum repperisse.”

Puer parvus adnuit et nummō ē manū Clōdiī sūmptō celerrimē abiit. Clōdius puerum currentem paulisper oculis secūtus est, tum rūrsus aedēs intrāvit. Ad sellam in quā proximā nocte dormiverat rediit et statim cōsēdit. Tum clāmāvit: “Ursula, ubi es? Accēde hūc! Mihi vīnō opus est!”

Paulō post fēmina parva cum pōculō vīnī plēnō vēnit, quod in mēnsā ante Clōdium posuit.

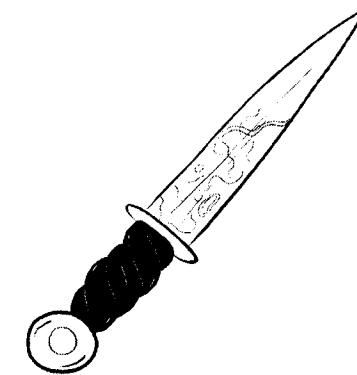
“Cavē,” inquit Ursula, “pōculum plēnum est!”

Tum tunicā cruentā cōspectā, quae in alterā sellā iacēbat, īrāta, “Quid, malum,” inquit, “fēcistī? Tunica tua maculās nunc vīnī, nunc sanguinis habet! Nōnne tibi melius est tunicās nōn gerere?”

Ursula respōnsum nōn exspectāvit sed tunicā sūmptā ē conclāvī īrāta ēgressa est. Clōdius pōculō dē mēnsā sūmptō vīnum bībit. Pōculō positō pūgiōnem sumpsit quem proximā nocte in mēnsā posuerat. Pūgiōnem manibus prae sē

tenēns intuitus est; maculae sanguinis etiam cōspiciēbantur, quās Clōdius tunicā suā statim abstergērē cōnātus est. Exclāmāvit īrātus ubi in mentem vēnit hanc quoque tunicam iam maculās habēre! Sēcum cōgitāvit: *Fortasse Ursula rēctē dīxit. Fortasse melius est mihi tunicās nōn gerere...*

Pūgiōnem quem absteserat intuitus est. Pūgiō in sōle lūcēbat. Sed restābant parvae maculae obscūrae et līneae, quās Clōdius diū intuitus, “At quid,” inquit, “hoc reī est?! Viārum, hercle, speciem hae maculae et līneae praebent!”



## CAPITULUM DUODEVICÉSIMUM

**C**LÖDIUS IN SELLÄ sedēns pūgiōnis parvās maculās et līneās intuēbātur, cum Terentia iānuā intrāvit. Clödiō līneae illae speciem viārum praebēre vidēbantur. Terentia post Clödium tacita cōnstituit.

Terentiā auditā Clödius conversus statim dē sellā surrēxit. Pūgiōnem in mēnsā celeriter posuit et ad Terentiam accessit. “Salvē,” inquit, “quam celeriter hūc vēnistī! Cōnside!”

Terentia in alterā sellā statim cōnsēdit et Clödius in alterā. Clödius pūgiōnem dē mēnsā sūmpsit, quem ante Terentiam tenēns, “Hunc pūgiōnem,” inquit, “argenteum repperī. Tuusne hic est?”

Terentia pūgiōnem magnis oculis intuita est.

“Meus est,” inquit, “hic pūgiō. Grātiās, Clödī, tibi agō quod eum repperistī! Nihil mihi est quod tibi dem sed tibi

maximam grātiām habeō.”

Pūgiōne sūmptō Terentia dē sellā surrēxit ut abīret ubi Clödius, “Adulēscēns,” inquit, “quī eum tibi abstulit, mēcum pugnāvit.”

“Male nārrās!” inquit Terentia.

Tum Clödius: “Ille nōlēbat tē pūgiōnem recuperāre. Scīsne, Terentia, cūr pūgiōnem velit?”

“Nesciō,” respondit Terentia.

Tum Clödius: “Scīsne quis sit?”

Terentia subīrāta ita respondit: “Rogās?! Iam tibi dīxī mē nescīre quis esset. Cūr idem rūrsus rogās?”

At Clödius, “Tē rogō,” inquit, “quod putō illum adulēscētem scīre quis tū sīs.”

Terentia tacuit.

Hīc Clödius: “Quid hae maculae, quae in pūgiōne sunt, significant?” Terentiam intuitus est.

Terentia, antequam sē convertit, “Tibi maculae,” inquit, “in tunicā sunt. Quid illae significant?”

At Clödius, “Et mihi,” inquit, “in sōle illae līneae speciem viārum videntur praebēre.”

Terentia ā Clödiō conversa paulisper tacita stetit.

Tum, “Līneae,” inquit, “nihil significant,” et iānuā apertā celeriter ēgressa est.



Clödius in sellā paulisper tacitus mānsit, tum dē eā surrēxit et Terentiam est secūtus sēcum sic cōgitāns: *Sciō Terentiam*

*mīhi mēntītam ēsse: Plānē aliquid cēlat.* Quid significārent  
līneae, Clōdius quoque scīre volēbat. Itaque eam secūtus est.

Forās ēgressus eam abeuntem vīdit. Eam tacitus secūtus est. Mox Terentia in viā cōnstitit, et circumspexit. Clōdius statim sē cēlāvit, nē cōspicerētur. Terentia eādem viā perrēxit. Trāns viam euntem Clōdius longē secūtus est. Tandem Terentia ante caupōnam cōnstitit. Iānuam intuita est. Tum ingressa est. Nōn multō post ēgressa domum suam iit. Clōdius secūtus prope domum Terentiae forīs exspectāvit.

Clōdius scīre volēbat cūr Terentia illum pūgiōnem argenteum vellet. Tacitus sēcum cōgitābat pūgiōnem pulchrum esse et argenteum, sed pūgiōnem ēsse tantum. Clōdius respōsum volēbat. Volēbat scīre quid Terentia cēlāret, quid līneae pūgiōnis significārent.

Terentia illō diē rūrsus domō ēgressa non est. Nox vēnit. Clōdius nusquam abiit. Ante Terentiae aedēs exspectāvit.

## CAPITULUM UNDĒVĪCĒSIMUM

TERENTIA IN LECTŌ sedēbat. Nox erat plēna sed nōn dormiēbat. Nōn poterat dormīre, quod dē pūgiōne multum cōgitābat quem prae sē tenēbat.

Pūgiōnem in tenebrīs intuēns sēcum cōgitābat: *Quid nunc faciam? Patris pūgiōnem recuperāvī; quid eō faciam? Pater dīxit eum ad aliquid ductūrum ēsse, sed mortuus est antequam dīceret ad quid dūceret. Quid faciam?*

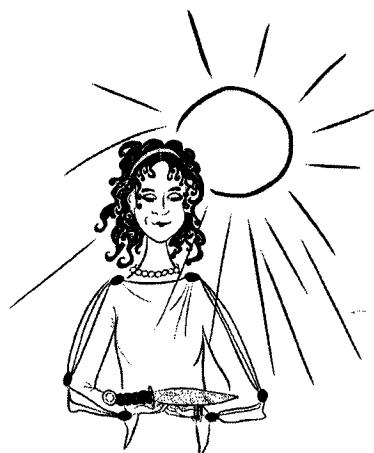
Terentia pūgiōnem convertit et eum diū intuita est. Parvās līneās quās in pūgiōne ēsse sciēbat in tenebrīs vidēre nōn poterat. *In sole illae līneae speciem viārum videntur praebēre.* Sic Clōdius dīixerat. Līneās pūgiōnis rūrsus quaesīvit: *Fortasse Clōdius rēctē dīxit...*

Pūgiōne positō dormītum iit. Opus erat eī pūgiōnem in sole intuērī.



Terentia sōle et sonitū viae excitāta est. Ubi surrēxit, pūgiōnem prōmpsīt, et eum in sōle tenēbat. Lineae in sōle iam cōspiciēbantur. Plānē viārum speciem praebēbant! Līneās intuēbātur ut vidēret quae viae essent, cum subitō, “At,” exclāmāvit, “Circī Maximī speciēs hīc praebētūr, et hīc Tibēris, itaque... Fortasse errō, sed... Dōrippa!! Ubi es? Accēde hūc! Affer tunicam pūram!”

Terentia celeriter surrēxit et forās ēgressa est.



## CAPITULUM VÍCĒSIMUM

**P**ROXIMŌ DIĒ CLŌDIUS Terentiam domō ēgressam sequī perrēxit. Terentia diū iīsdem viīs quibus solēbat iit sed subitō trāns Forum Rōmānum iit. Cum in medium forum vēnisset, pūgiōnem prōmpsīt, quem diū intuita est. Circuspexit. Tum conversa ingressa est viam tacitam et obscūram quae ad Subūram ferēbat.

Clōdius secūtus in tenebris sē cēlāvit nē ab eā cōspicerētur. Subitō aliquem ante eam in viā stāre cōspexit: Erat adulēscēns capillō nigrō quōcum ipse pugnāverat et cui pūgiōnem abstulerat. Clōdius eōs loquentēs audīvit:

“Mīsistī,” inquit adulēscēns, “scelestā, hominem magnō ventre qui mē sequerētur, qui mihi pūgiōnem auferret.”

Terentia adnuit et, “Mīsi,” inquit, “ipsa enim tē sequī nōluī.” Tum adulēscēns ita respondit: “Ille homō magnō ventre

mihi pūgiōnem abstulit; nōnne eum tibi post dedit? Dā mihi!"

"Nōn," inquit, "faciam. Tibi hunc pūgiōnem nōn dabō! Nōn est tuus!"

"Neque," respondit adulēscēns, "tuus est, sed Brūtī pūgiō fuit."

"Id," inquit Terentia, "bene sciō."

"Et Brūtus pater meus fuit!"

"Mentīris, sceleste!" exclāmāvit Terentia, "Filius Brūtī mortuus est!"

Cui adulēscēns, "Nōn," inquit, "plānē vīvō! Dā mihi pūgiōnem meum, scelestā!"

At Terentia: "Numquam!"

Ad hoc adulēscēns: "Scīs Augustum hunc pūgiōnem domī suaē habuisse et cūstōdēs eius pūgiōnem nunc quaerere ut eum recuperent."

"Nēmō est," inquit Terentia, "quī id nesciat, sed pūgiōnem et eum quī pūgiōnem Augustō abstulit quaerunt. Ego nōn abstuli, tū fēcisti. Nōn fēminam sed virum quaerunt. Tē, inquam, sceleste, quaerunt, nōn mē!"

"Nōn," inquit adulēscēns, "sum scelestus. Augustus pūgiōnem habēre nōn dēbet."

Tum illa: "At es scelestus; omnia nōbīs abstulistī. Omnia nostra nunc tū habēs: omne aurum, omnēs ancillās, aedēs, omnia, inquam, habēs! Quid ad haec est tibi pūgiō? Omnia enim nostra iam habēs!"

"Tam," respondit, "scelesta es quam pater tuus, quī pūgiōnem mihi abstulit! Iam tacē et dā mihi pūgiōnem!"

"Numquam faciam, sceleste!" inquit Terentia, et gradū ad adulēsentem factō eum pūgiōnē percussit.

Adulēscēns nigrō capillō manūs ventrī imposuit. Sanguis ei-

ē ventre fluēbat ut tunica eius sanguine rubra esset. Tantum sanguinis eī ē ventre fluēbat ut lapidēs viae tam rubrī essent quam adulēsentis tunica. Terentia gradum ab adulēsentē fēcit et eum intuita est cadentem. Sēcum cōgitāvit: *Hominem interfēcī*. Paulisper cruentum adulēsentis ventrem, tunicam cruentam, lapidēs viae cruentōs intuita est. Tum perrēxit, neque sē convertit.



Clōdius in tenebrīs sē cēlābat. Viderat Terentiam adulēsentē ventrem pūgiōnē percutere. Clōdius sē in tenebrīs nōn mōverat. Iam Terentiam abeuntem, et ante aedēs quae iānuam nōn habēbant cōsistentem vīdit.

Terentia diū pūgiōnem, quem prae sē tenēbat, intuita est. Tum aedēs sine iānuā intuita est. Subitō aedēs pūgiōnē vehementer percussit, eōdem modō quō paulō ante adulēsentem pūgiōnē percusserat.

Ē tenebrīs Clōdius longē vīdit iānuam in aedibus aperīrī. Aedēs intuēns cōgitāvit: *Nulla iānua ibi paulō ante fuit, sed nunc est! Quid hoc reī est? Unde vēnit?*

## CAPITULUM ŪNUM ET VĪCĒSIMUM

TERENTIA IN CONCLĀVĪ parvō et tacitō erat. Pūgiōnem cruentum prae sē tenēbat; intuita est sanguinem adulēscētis quem modo pūgiōne percusserat. Pūgiōnem manū abstersit, sed illae parvae līneae nōn cōspiciēbantur, quod in sole tantum lūcēbant.

Terentia hās līneās pūgiōnis longē secūta erat, quae eam per viās Rōmae dūxerant, sed sine sole nūllō modō adiuvābant. Līneae eam ad hās aedēs dūxerant, sed Terentiae iam quaerendum erat.

Circumspexit: Conclāve erat vacuum. Parietēs, quī rubrī erant, intuita est. Únus ē parietibus maculam nigrā habēbat, ē quā līneae aureae currēbant, quae sōlī similēs lūcēbant. Quam cum Terentia diū intuita esset, subrisit et pūgiōnem rūrsus prōmpsīt. Mediā maculam pūgiōne percussit.

Gradum ā pariete fēcit. Parietem intuita est: Nihil. Conclāve erat tacitum. Terentia ad parietem rūrsus accessit. Pūgiōnem ē maculā parietis trāxit, quem prae sē tenēns intuita est. Pūgiōne conversō parietem rūrsus percussit et ā pariete gradum celeriter fēcit. Pūgiōnem et maculam cum suīs līneīs intuēbatur, cum sonitum ē pariete audīvit. Subitō ante Terentiam pariēs similis iānuae apertus est.



Erat aliquid post rubrum parietem in quō macula et līneae aureae cōspiciēbantur. Aliquid lūcēbat. Terentia īspexit. Conclāve aurī plēnum erat. Terentia subridēns parietem ingressa est. Tantum aurī numquam vīderat! "Grātiās tibi agō, mī pater! Hoc aurum Brūtī esse dēbet, quod hīc cēlāvit antequam Caesarem pūgiōne percussit. Hōc aurō bene vīvere poterō, ut ego et pater ōlim fēcimus!"

Cōnsēdit ut manūs aurō impōneret. Terentia subitō in faciem cecidit.

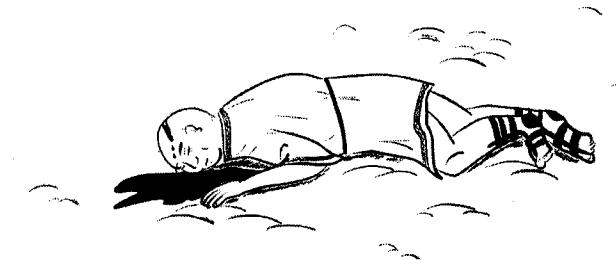
## CAPITULUM ALTERUM ET VÍCÉSIMUM

PAULŌ ANTE...

**D**UM TERENTIA IN aedibus sine iānuā est, Clōdius accessit ad adulēsentem quī dixerat sē esse Brūtī filium. In viā cruentus iacēbat. Multum sanguinis erat. Media via sanguine rubra erat. Clōdius sēcum cōgitāvit: *Brūtī et Porciae filium iam diū mortuum esse putābam. Vehementer errāvī. Omnēs vehementer errāvimus! Sed nunc plānē mortuus est.*

Clōdius accessit et cōnsēdit iuxtā adulēsentem ut vidēret num mortuus esset. Nōn erat: Eōdem enim tempore quō Clōdius cōnsēdit, Brūtī filius eī caput lapide percussit. Clōdius cecidit.

Brūtī filius surrēxit. Irātissimus erat quod ā Terentiā pūgiōne percussus erat. Alterā manū ventrī impositā, alterā



manū lapidem quō Clōdium percusserat etiam tenēbat. Aedēs sine iānuā celeriter intrāvit ut Terentiam reperīret. Ē conclāvī proximō paulisper audīvit illam sēcum loquentem. Tum tacitus ad eam accessit et eī caput lapide vehementer percussit.

“Meum est,” exclāmāvit, “hoc aurum.”

Terentia humī ante eum cruenta iacēbat.

“Patrem habēre mihi nōn licuit. Mortuus iam diū est: Patre mortuō nihil aliud habeō quam hoc aurum. Hoc aurum est meum!”

Terentia nōn respondit. Tacita humī iacēbat. Capillus eius ruber erat. Ruber erat sanguine capitis. Adulēscēns eam nōn intūitus est. Nōn vīdit sanguinem eī ē capite fluere. Aurum sōlum vīdit quod ante oculōs erat.

Adulēscēns forās fūgit in viam parvam et obscūram. Cucurrit ad Forum Rōmānum. Ibi hominem cum plaustrō cōspexit. Tunicam hominis statim prehendit et, “Plaustrum,” exclāmāvit, “et asinum tuum volō!”

“Nōn,” respondit, “hercle, scelestē, tibi dabō! Mihi enim iīs opus est.”

Cui adulēscēns, “Nummōs,” inquit, “tibi dabō, sī mihi asinum et plastrum dederis.”

“Nōn dabō!” respondit vir, “Plaustrō meō mihi opus est.”

Brūtī filius nummōs aureōs prōmpsīt et ante oculōs virī tenēns, "Et," inquit, "tunicam tuam volō."

Vir aurō cōspectō tacitus adnuit et tunicam exuit. Eam in plaustrō posuit quod reliquit et cum nummīs aureis statim abiit. Brūtī filius cum novō plaustrō ad viam parvam et obscūram et ad conclāvē aurī plēnum celeriter rediit. Aurum in plaustrō celeriter posuit. Tum tunicam aurō imposuit nē quis malus reperīre posset aurum. Terentiam intuērī nōlēbat quae humī capillō cruentō etiam iacēbat. Eam in conclāvī iam vacuō humī iacentem reliquit.

## CAPITULUM TERTIUM ET VÍCĒSIMUM

**C**LŌDIUS SONITŪ PLAUSTRĪ quod praeterībat excitātus est. Humī iacēns circumspexit. Brūtī filium cum asinō et plaustrō praetereuntem vīdit. Manum sibi capitī imposuit eō locō quem Brūtī filius lapide percusserat. Sanguis eī ē capite fluēbat. Caput eī multum dolēbat. Surrēxit.

Clōdius Brūtī filium aliam viam cum plaustrō celeriter ingredientem vīdit, sed eum nōn est secūtus. Conversus aedēs sine iānuā intrāvit, ut vidēret quō Terentia abiisset.

In obscūrum conclāvē vēnit. In pariete pūgiō etiam erat. Post parietem in proximō conclāvī Terentia cruentō capite humī iacēbat. Nihil aliud in conclāvī vacuō erat. Terentiae capillus iam cruentus erat. Sanguis eī ē capite fluēbat. Clōdius ad eam accessit et sēcum cōgitāvit: *Plānē mortua est! Tantum sanguinis est! Ō hominem sclestum qui eam interficerit!*

Celeriter ēgressus est, et quod multum sanguinis erat—  
sanguis nūllō modō Clōdiō placēbat—et quod sēcum sīc  
cōgitābat: *Sī hīc mē viderint, fortasse mē interfēcisse Terentiam  
putābunt et mē prehendent!*

## CAPITULUM QUĀRTUM ET VĪCĒSIMUM

**A**SINUS FĪLIUM BRŪTĪ et plastrum cum aurō domum eius trahēbat. Trāns Forum Rōmānum plastrum cum aurō trāxit ad caupōnam nōmine 'Asinam', quae nōn longē ā domō filii Brūtī aberat.

Subitō Brūtī filiō in mentem vēnit pūgiōnis, illius pūgiōnis quō Brūtus Caesarem oīlim percusserat. In pariete aedium etiam erat. Quamquam aurum iam habēbat et nōn iam eī opus erat pūgiōne, tamen eum habēre volēbat. Conversō plaustrō ad Forum Rōmānum rūrsus iit.

Trāns forum Clōdium subitō cōspexit, hominem parvum magnō ventre, capite cruentō cuius tunica multās maculās habēbat. Cōstituit.

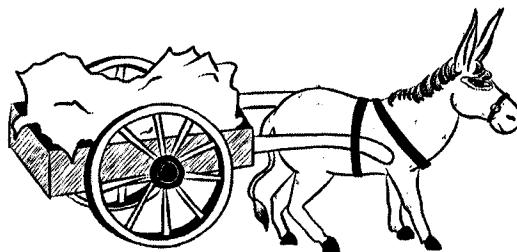
Trāns forum Clōdius Brūtī filium vīdit. Hic quoque cōstituit. Diū alter alterum intuentēs stetērunt. Nesciēbant quid

facerent.

Subitō trāns forum clāmātum est: "Heus tū!" Omnes qui in forō erant tacuērunt et sē convertērunt.

Rūrsus clāmātum est: "Heus, heus, tibi dicō, scelestē!" Clāmābat ūnus ē cūstōdibus Augustī. Cūstōs ad filium Brūtī celeriter accessit.

Clōdius trāns forum adulēscētem ā cūstōdibus Augustī prehendī et ā forō trahī vīdit. Ipse diū sē locō nōn mōvit. Nēmō sē locō mōvit. Hominēs in forō stantēs nōn ante sē locō mōvērunt quam cūstōdēs cum adulēscēte abiērunt.



Clōdius plastrum, in quō Brūtī filius sēderat, mediō forō relictum vīdit. Ad quod accessit. Īspexit. Cōnsēdit. Surrēxit et rūrsus īspexit. Cōnsēdit. Rūrsus surrēxit et rūrsus īspexit. Plastrum plēnum aurī erat!

## CAPITULUM QUINTUM ET VICESIMUM

**A**SINUS CLŌDIUM ET plastrum aurī plēnum domum Clōdiī trahēbat. Trāns Forum Rōmānum plastrum trāxit ad Portam Flūmentānam, domum Clōdiī.

Clōdius iānuam domūs aperuit. In parvō conclāvī trēs hominēs qui barbam habēbant exspectābant. Ursula ex ūnā ē iānuis ēgressa, "Trēs," inquit, "hominēs tē iam diū exspectant."

"Videō," inquit Clōdius. Ad hominēs conversus subridēns, "Aliō," inquit, "diē, redite, tempus nunc nōn habeō."

Duo hominēs abiērunt sed tertius mānsit. Clōdius irātus, "Nōn," inquit, "tempus habeō. Audīn?" Aliō diē redī!"

Tum homō, "Auditō," inquit, "sed hūc vēnī quod Augustus mē mīsit. Cūstōs eius sum et adulēscētem quaerō pulchrum capillō nigrō. Hic enim adulēscēns aliquid Augustō abstulit, quod Augustus nunc recuperāre vult. Oeneus caupō dīxit tē

quoque adulēsentem capillō nigrō quaerere. Itaque tē nunc  
rogō: Repperistīne eum?"

Clōdius pallidus erat. "Oeneus," respondit, "est homō  
scelestus!"

Cui cūstōs, "Sciō," inquit, "vīdistīne adulēsentem?"

"Vīdī. Trēs enim cūstōdēs Augustī adulēsentem eā faciē  
in Forō Rōmānō prehendērunt. Ā Forō Rōmānō modo vēnī.  
Hīs oculis vīdī."

"Ain' tū?" inquit cūstōs Augustī.

"Aiō. Eum ā Forō Rōmānō manibus trāxērunt."

"Bene," inquit Augustī cūstōs, "nārrās. Itaque abībō. Ūnum  
autem aliud tē rogābō."

Cui Clōdius, "Rogā," inquit, "ūnum."

"Sanguis," inquit, "tibi ē capite fluit. Cūr?"

"Quod," inquit, "in capite est sanguis... et aliquis mē lapide  
percussit."

Tum cūstōs: "Rōma est perīculōsa."

"Est hercle ita ut dīcis, cavē!" respondit Clōdius.

"Valē!" inquit cūstōs.

Augustī cūstōs conversus abiit. Iānuā clausā Clōdius con-  
clāve rubrum intrāvit.

"Ursula! Accēde hūc!" clāmāvit.

Ursula in conclāve celeriter vēnit.

"Quid," rogāvit, "vīs?"

"I," respondit Clōdius, "ad stabulum proximum, nōbīs est  
statim abeundum. Ubi sunt tunicae meae?"

"Tunicae," inquit, "tuae hīc sunt. Quō ibimus?"

"Nōn," respondit, "habeō tempus nārrandī, sed nunc  
eundum est. Nunc ipsum! Quam celerrimē! Age, curre ad  
stabulum proximum et dīc Clōdiūm raedam nunc velle!

Tum hūc celeriter redī et prōme tunicās et vīnum; Rōmā  
enim nōbīs ēgrediendum est."

"Num raedam tantum," rogāvit Ursula, "vīs? Nōn equum  
neque asinum?"

Irātus Clōdius, "Immō," inquit, "cōgitā! Duōbus equīs  
nōbīs opus est! An vīs mē raedam trahere? Abī nunciam,  
age! Quid stās? Abī!"

Ursula subrīdēns ita rogāvit: "Asinō nōn opus est?"

"Nōn tacēs?" inquit Clōdius, "Nihil opus est asinō! Opus  
est raedā et duōbus equīs. Tantum est. I nunciam!"

Cum ad iānuam īret sēcum tacita cōgitābat: *Profectō nihil  
opus est asinō, cum tantus iam domī sit.*

## CAPITULUM SEXTUM ET VÍCÉSIMUM

**R**AEDA CELERITER ÍBAT. Clōdius et Ursula circumspiciēbant ē raedā quae duōbus equīs trahēbātur. Per Portam Flūmentānam, trāns Pontem Aemiliū iērunt et Viam Aurēliam ingressī sunt.

Tum Clōdius sēcum cōgitāvit: *Numquam Rōmam rūrsus videbō! Quod nōn doleō. Rōma enim mihi nōn multum placet, tantus calor est et tam multī sunt hominēs scelesti! Vehementer autem doleō quod Terentia mortua est et quod eam in conclāvī iacentem relīqui. Plānē scelestus sum. Vehementer errāvi.*

Cōnātus est dormīre, proximīs enim noctibus nōn multum dormīverat, sed vix Clōdius oculōs clauerat cum Ursula, “*Quō,*” rogāvit, “*īmus?*”

“*Nōn tacēs?*” respondit Clōdius. “Mihi dormiendum est.”

Tum Ursula: “*Cūr, inquam, omnia nostra relīquimus?*”

“Aurum et error,” respondit. “Mihi dormiendum est.”  
“Aurum et error.’ *Quid,*” inquit, “malum, mihi nārrās? Quid hoc significat? *Quid?* Estne periculōsum nōbīs Rōmāe manēre? Cūr scelestī similēs fugimus?”

“Nōn tacēs?” inquit Clōdius.

“*Quid,*” inquit Ursula, “fēcistī?! Cūr tam subitō Rōmā egressī sumus?”

Clōdius sacculum prōmptum ante oculōs Ursulae aperuit. Plēnus erat aurī quod in sole lūcēbat.

“Unde,” rogāvit, “hoc aurum habēs?”

“Nōn,” inquit, “hercle, dicam.”

“Clōdī...”

“Scīre,” inquit, “nōn vīs.”

Tum Ursula: “Multumne aurī habēs?”

“Plastrum,” inquit, “quod attulī, plēnum aurī erat, quod omne nōbīscum nunc habēmus. Longē ibimus. Longē ab urbe Rōmā ibimus: Lutetiam ibimus. Tacē nunciam, mea Ursula, mihi dormiendum est.”

“Ubi,” rogāvit Ursula, “Lutetia est?”

“Longē,” inquit, “ab urbe Rōmā; in Galliā.”

“In Galliam īmus?! At ibi frīgus est.”

“Nōn tacēs?” inquit Clōdius.

Ursula tacita adnuit. Nihil amplius rogāvit. Clōdius in raedā aurī plēnā mox dormiēbat.

## CAPITULUM SEPTIMUM ET VICESIMUM

**P**OSt MULTOS DIES et noctes et longissimam viam Clodius et Ursula cum aurum Lutetiam intraverunt. Sole luceente Clodius subridens Ursulae, "Iam," inquit, "Ursula, in Gallia, Lutetiae sumus! Brutum aurum ut Caesar ipse vivere poterimus!"

Clodius est in raedam descendit. Subrisit sed non diu: Ante oculos non Lutetiam, ante se Terentiam iratissimam vidit.

"Di Boni!" exclamavit, "Quid, malum, hoc rei est? At mortua es! Te cruentam humum iacere vidi!"

Irata, "Salve," inquit, "Clodii!" et eum pugione vehementer percussit. "Sic eat quicumque homo mihi aurum auferet!"

Clodius in faciem cecidit et Terentia ad raedam eius accessit. Ursulae in raedam etiam sedentem, "Aurum," inquit Terentia, "meum abstulit. Mihi aurum opus est. Londinium ire volo."

Ursula tacet. Terentia prae se pugionem cruentum manu tenens secum loquetur: "Pater dicet homines Londini esse bonos—quamquam barbam habent—non esse celestos, quales Romae omnes sunt. Aurum Brutum mihi opus est, ut dives vivam! Nemus enim me novit, nemus me querit, quod Augusti custodes adolescentem Romae iam prehenderunt. Hunc pugionem numquam reperient neque aurum ad quod duxit!"

Terentia parvam feminam in raedam sedentem intuita est. Tum saccum aurum plenum promptum Ursulae dedit.

"Clodius," inquit Terentia, "me ad aurum sequi non debuit. Sed sume hunc saccum et abi! Me numquam vidi. Audis?"

Ursula tacuit et saccum aurum plenum sumpsit, est in raedam descendit, et a Terenti, a raedam, a Clodi cruento fugit. Non circumspexit. Celeriter cucurrit ut a Terenti longe abiaret.



## CAPITULUM DUODĒTRĪCĒSIMUM

**U**RSULA CURRĒBAT. DIĒS Lutetiae erat et Ursula per parvās urbis viās currēbat. Ā Terentiā fugiēbat cum mediā viā cōnstituit et paulisper sēcum cōgitāvit. Tum conversa ad Clōdium celeriter rediit.

Nōn longē ā raedā cōnstituit et exspectāvit dum Terentia in raedā cōsideret. Exspectāvit dum Terentia viīs Lutetiae cum aurō abīret. Post sē Clōdium reliquit. Terentia autem posteā nusquam vīsa est.



Ursula ad Clōdium humī iacentem tandem accessit. Iuxtā Clōdium cōsēdit et eum paulisper intuita est. Manum

Clōdiō ventrī imposuit. Venter cruentus erat, sed ex eō sanguis nōn iam fluēbat.

“Clōdī?” inquit Ursula.

Clōdius oculis apertis in eam suspexit. Ursula subrīsit.

“Ō mī Clōdī,” inquit, “nunc tunica tua maculās rūrsus habēt.”

Clōdius subrīdēns, “Iam tibi dīxi,” inquit, “tunicae flāvae mihi nōn placent.”

· FĪNIS ·

